



DIENSTAG 29.9.2015

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPT'NNOMO**

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Da wollen wir aber mal nicht meckern. Das ruhige und schöne Herbstwetter setzt sich auch heute fort. Dabei könnte die Sonne sogar den Hochnebel auflösen. Der Wind weht schwach aus Osten. **Hochwasser** ist heute um 0.49 + 12.57 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.06 + 19.33 Uhr. **Wassertemperatur:** 14.5 Grad. **SA:** 7.29 Uhr; **SU:** 19.14 Uhr



## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

### Tagesfahrt nach Baltrum

Norderney ab 10.00 h | an 15.00 h

Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR

Mittwoch, 30. September

### Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 10.00 h | an 15.30 h

Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN-TOURS  
CASSEN ELS & FRISA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

[www.dahlercompany.de](http://www.dahlercompany.de)



## ZUHAUSE IN DEN BESTEN LAGEN

Büro Norderney Inseln und Küste  
Jann Berghaus Straße 59  
26548 Norderney, TEL 04932.403

DAHLER & COMPANY

## Unten links

Die Kollegin gestern: dicke, schniefende Nase, dann so ein herzerweichendes Röcheln. Sitzt die da so dickfellig an ihrem Schreibtisch mit glasäugigen Tränensäcken und sagt ganz kess: „Ich bleibe hier.“ Da hat sie aber die Rechnung ohne uns gemacht. Da wird hart durchgegriffen: ohne Socken ins Bett und einen Tag Sofa-Arrest! Mindestens.

## Seltene Fledermäuse aufgespürt



Auf dem Bild zu sehen, ist ein AnaBat-Detektor, der im Gebiet Argonnerwald / Hinnis Tuun Fledermäuse aufspürt. Foto: NABU Norderney

(ape) – Von den Ostfriesischen Inseln kommt Norderney und Wangerooge besondere Bedeutung zu. Das jedenfalls stellte eine Studie zu den Fledermausvorkommen fest.

Von Ende Juni bis Anfang Juli konnten auf diesen beiden Inseln verschiedene Fledermausarten beobachtet werden. In dieser Zeit leben die weiblichen Tiere in Wochenstuben, wobei die Tiere in Gemeinschaften ihre Jungen groß ziehen und deshalb nicht allzu große Distanzen zurücklegen, wie in den Zugzeiten Herbst und Frühjahr. Um die Daten zu sammeln, brachte das Fachbüro Bach für Freilandforschung aus Bremen mit Unterstützung der Ortsgruppe des Naturschutzbundes (NABU) an

verschiedene Standorten Horchgeräte mit dem schönen Namen AnaBat an. Diese Detektoren zeichnen die nächtlichen Aktivitäten der verschiedenen Fledermausarten auf.

Wie schon 2010 am Gondelteich und an der Napoleonschanze konnten umfangreiche Daten der vorkommenden Arten festgestellt werden, die aufgrund der großen Datenmenge jedoch noch nicht vollständig ausgewertet werden konnte. In diesem Jahr wurde auch der Bereich Argonnerwald und das Gebiet „Hinnis Tuun“ an der Weststrandstraße mit einbezogen. Hier zeigte sich rege Aktivität der Nachtschwärmer.

>> Mehr dazu auf Seite 3

## Was liegt an?

### 29. September

**Kurmusik:** 10.30 Uhr, 16 und 20 Uhr, Moonlight Orchestra, Conversationshaus

10 Uhr, 7. Norderneyer Plattdeutsche Woche: Ökumenische Kirchenführung auf Hoch- und Plattdeutsch, Kath. Kirche „Stella Maris“ (Goebenstr. 1)

14 Uhr, Norderney erfahren – Fahrradtour über die Insel, ca. 2,5 Std., Voranmeldung erforderlich, max. 20 Teilnehmer, Fahrrad bitte mitbringen, Reisebüro a. Kurplatz (8 €)

15 Uhr, FILM: Die Nordsee unser Meer, Conversationshaus (6 €)

15 Uhr, Awo-Senioren-Teenachmittag, Haus der Insel, Awo-Raum

15.30 Uhr, 7. Norderneyer Plattdeutsche Woche: Plattdeutsche Fahrradtour mit Bernhard Onnen (Fahrräder sind mitzubringen), Heinrich-Heine-Denkmal (Haus der Insel)

18 Uhr, Sportabzeichen-Abnahme, Sportzentrum an der Mühle

19.30 Uhr, „Jenny Jannowitz“ von der Landesbühne Niedersachsen Nord, Kurtheater (18 € bis 24 €)

19.30 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Hotel Bruns, Friesenstube, Lange Str. 7

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2, 16 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr, Führung und Erklärung, Beginn im Teehaus (3 €)

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

## Was liegt an?

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn  
 Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr  
 Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr  
 Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 €/halber Tag)  
 WattWelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr  
 Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeige

### Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung

durch einmalige Hypnose.  
 Termine auf Norderney auch Donnerstag bis Sonntag.  
 Heilpraktiker Harald Kirschinnck  
**Tel. 0176 / 483 533 22**

### RESTAURANT ATHEN

MO. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR  
[www.athen-norderney.de](http://www.athen-norderney.de), Tel.: 93 58 50

### SHIPPY

Jann-Berghaus-Straße 74  
**Schals + Loops je 3,- €**  
 verschiedene Motive

### ZUR MÜHLE

„Selden Rüst“  
 Restaurant und Teestube  
 von 11.00 – 21.30 Uhr geöffnet.  
 Tel. 04932 - 2006 // Mi. Ruhetag

### LandTours

SEGWAY TOUREN  
**TÄGLICH geführte Inseltour**  
 Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h



### Fischrestaurant Störtebeker

Land & Meer – Kiek mol in!  
 Am Haus der Insel - Tel. 93 58 77

**BEI UNS: Der wohl leichteste Daunenmantel der Welt!**

*birges laden*  
 Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

### Mahl Restaurant & Terrasse mit Seeblick

ANDERZ 04932 • 93 93 0  
**Regionale Fisch- & Fleischspezialitäten**  
**Mittagstisch + hausgemachte Kuchen**  
 Planen Sie mit uns Ihre Firmen- und private Weihnachtsfeiern  
 Täglich: 12:30 - 22:00 geöffnet  
 Wir bitten um Tischreservierung!  
 Strandhotel Pique • Am Weststrand 3-4

## Landesbühne: Jenny Jannowitz



Eine gesellschaftskritische Komödie gibt es heute Abend im Kurtheater  
 Foto: Landesbühne Nds. Nord

(ape) - Die Welt dreht sich immer schneller: das ist Thema von Michel Decars Komödie „Jenny Jannowitz.“ Die Landesbühne Nord bringt mit diesem Stück heute Abend ein komisches und zugleich gesellschaftskritisches Bühnenstück in das Norderneyer Kurtheater.

Die Hauptfigur Karlo Kollmar, gespielt von Ensemble-Neuling Gerrit Bernstein, versteht gar nichts mehr. Ständig scheint Kollmar alles zu verpassen: Sein Chef ist verwandelt, seine Beziehung mit Sabyne beendet – dabei war er eben noch mit Sibylle zusammen – und seine Mutter möchte nur noch mit Vornamen angeredet werden.

Seine Mutter, seine Freundin, sein Kollege, sein Chef – alle wissen genau, was läuft,

während Karlo Kollmar vor immer neuen Rätseln steht. Einzig die geheimnisvolle Jenny Jannowitz, gespielt von Zenzi Huber, die Straßenkarten malt, Kaninchen verschwinden lässt und vor allem die Koordinaten einer atemlosen Welt im Blick behält, kann ihm eine neue Sicht auf die Dinge geben.

Letztes Jahr wurde Michel Decars Komödie Jenny Jannowitz mit dem Kleist-Förderpreis ausgezeichnet. Decars ist es gelungen, mit Witz und Scharfsinn die Gesellschaft aufs Korn zu nehmen, in der Innehalten zur Krankheit und Flexibilität zur Tugend geworden ist. Regie führt Tatjana Rese.

Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet 18 bis 24 Euro.

Anzeigen

WARNKEN  
 Stoffe in Maßen  
 NOVELA Schlafsofa in 2 Breiten: 1.799,- (176cm) und 1.599,- (156cm)  
**Jetzt Probeliegen bei Stoffe in Maßen**  
 Am Hafen 8 / Norderney  
 Telefon 04932 / 815 22  
[warnken@ewetel.net](mailto:warnken@ewetel.net)  
 MO - FR 15 UHR - 18 UHR  
 oder nach Vereinbarung  
[www.warnken-raumausstattung.de](http://www.warnken-raumausstattung.de)

**Sympatischer 51-Jähriger sucht sympatische Sie, die ehrlich, treu und tierlieb ist, für eine feste Beziehung.**  
**0162 48 39 8 92**

### NOMO BECHER

MIT INSELMOTIVEN (ORANGE)  
  
**Nur 7,50 €**  
 (2 St. 14 €)



**NORDERNEYER MORGEN**  
LEBEN NORDERNEY MALT  
 SEINER MORGEN

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

**Partufulo** Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
 Das Kartoffelhaus der Insel  
 J.-Berghaus-Str. 55 • So. Ruhetag • ☎ 3614

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
 B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 811 98

**Hafenpizza**  
**Pizza-Lieferservice**  
 Do. - So. 17.00 - 21.00 Uhr  
 ☎ 04932-483  
[www.norderney-pizza.de](http://www.norderney-pizza.de)

Der kleine Supermarkt  
 Feinkost de Boer  
 tägl. 7:00-20:00 Uhr  
 Onnen-Visser-Platz

**SCHICK & SCHÖN**  
[www.kosmetikinstitut-norderney.de](http://www.kosmetikinstitut-norderney.de)  
 Massagen, Kosmetikbehandlungen,  
 Maniküre, Pediküre u.v.m.  
 Bülowallee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

**Meeresküche & Meeresimbiss**  
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen



**Ferienjenuess zwischen Aufstehen und Schlafengehen**  
**Wo? Winterstraße 12**

### IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
 Herausgeber:  
 Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
 Winterstr. 6, 26548 Norderney  
 T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk)  
 Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
 Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
 Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 4.000 Exemplare.**

**Elektro Motzkus**

Elektrotechnik – TV  
Multimedia – Sat

Planung,  
Installation  
und Verkauf

Im Gewerbegebiet 53

Tel. 04932 3074  
Fax 04932 2418

**Maler hat Termine  
frei**

Tel. 0173 - 49 20 939

**SUNFLAIR**

Bademode 2015

Windhorst

Poststraße 15

yusuf's fischstube

11:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH  
16:30 Uhr – 20:30 Uhr AUSSER HAUS  
– Dienstag Ruhetag –  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**Für jedes Budget  
die richtige Idee!**

**NORDERNEYER  
MORGEN**

**RÄUMUNGS-  
VERKAUF**  
wegen Geschäftsaufgabe

HAUS DER Mode

Gartenstraße 58 – Tel. 1676

**Andre's Restaurant**

Friedrichstr. 21, Tel. 938 320

Täglich ab 11 Uhr - Mittwoch Ruhetag -  
durchgehend warme Küche  
hausgemachte belgische Waffeln  
beheizbare Terrasse

**TU CASA  
IMMOBILIEN**

Wohn- &

Gewerbeimmobilien

Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

**Seltene Fledermäuse aufgespürt**

Fortsetzung von Seite 1

Laut Bernd Geismann vom NABU Norderney konnten auf dem Gelände seltene Glattnasen-Fledermäuse gefunden werden. So spürte AnaBat die unter Naturschutz stehenden Breitflügel- und Zwergfledermaus auf. Außerdem konnte die Rauhautfledermaus ausfindig gemacht werden, die in Deutschland auf der Roten Liste steht und zu den gefährdeten Arten zählt.

Das 9.200 Quadratmeter große Gelände „Hinnis Tuun“ soll allerdings laut eines Ratsbeschlusses aus April wirtschaftlich wertvoll überplant werden.

Hintergrund zu diesem Beschluss des Stadtrates ist eine 13 Jahre alte Verpflichtung aus dem Kommunalisierungsvertrag, mit dem das frühere niedersächsische Staatsbad Norderney in das Eigentum der Stadt Norderney übergang.

**4.000 Euro Sachschaden**

Norderney – Gestern früh erhielt die Polizei Kenntnis von einer Unfallflucht auf dem Parkplatz Ostheller.

Ein bis dahin unbekannter Pkw-Fahrer hatte dort am Wochenende zwei Holzzäune umgefahren und anschließend seine Fahrt fortgesetzt, ohne den Schaden anzuzeigen, wie es im Polizeibericht heißt.

Anhand der Spurenlage stellte sich heraus, dass es sich um einen dunkelblauen Mercedes handeln musste. Nach weiteren Ermittlungen räumte der 41-jährige Eigentümer des Pkw ein, dass er einer 33-jährigen Frau in seinem Beisein das Führen des Pkw gestattet hatte. Diese ist allerdings nicht im Besitz einer Fahrerlaubnis.

Gegen beide Personen wurden daher Strafverfahren wegen Verkehrsunfallflucht und Fahrens ohne Fahrerlaubnis und deren Duldung eingeleitet. Der Gesamtschaden wird mit 4.000 Euro angegeben.

Die Tatzeit dürfte am Samstag, dem 26. September, zwischen 14 und 15 Uhr, gewesen sein. Zeugen, die den Unfallhergang beobachtet haben oder weitere Angaben machen können, werden gebeten, sich mit der Polizei Norderney, 04932/9298-0, in Verbindung zu setzen.

**NOMO: 100 Prozent Norderney**

**Sofa und Sessel  
zu verkaufen**  
Fischer, Am Kap 4

**Die Inselrundfahrt**  
NEU! im Doppel-  
decker

zu den schönsten Punkten  
der Insel - informativ und komfortabel

**Täglich 11:30 h und 14:30 h**  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

**Räumungsverkauf**

wegen Geschäftsaufgabe  
Alles stark reduziert!

– Noch 2 Tage –

Schuhe & Accessoires Carstens  
Kirchstraße 12 (bei den Seehunden)

Wohnung von privat zu kaufen  
gesucht. Tel. 0177 – 263 20 80

**HAUTnah**

KOSMETIK Sabine Padberg  
staatl. gepr. Kosmetikerin ☎ 0160-94420972  
Friedrichstr. 10 · Logierhaus a. Rathaus  
www.hautnah-norderney.de

**ERGO** Versicherung  
Markus Pickhardt

Agentur der Ergo Beratung und Vertrieb AG  
Elbestr. 17 / Tel. 01578 - 828 53 53

**Friseur ToDo**

T. Dohrmann · Winterstr. 4  
Tel. 04932 / 24 88

**KIM  
NAILS** Fußpflege · Maniküre · Massage  
Design · Permanent Make-up  
gegenüber Haus der Insel

Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**BAMBUS GARTEN**

- Asiatische Küche -  
Täglich: 11:30-15:00 u. 17:30- 22:30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag  
10% Rabatt bei Selbstabholung!  
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

**Ulla Popken** Mode ab Gr. 42  
Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

**Kompetente Beratung,  
individuelle Lösungen**



- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden

Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney  
Tel. (04932) 934461, Fax (04932) 934462, Mobil (0170) 1608284  
E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

**Aushilfe dringend gesucht**

für Gartenarbeiten und  
leichte handwerkliche Tätigkeiten  
Arbeitszeit kann zeitlich sehr flexibel gestaltet werden  
Wer hat Zeit und Lust uns zu unterstützen?

Hausmeisterservice hilfreich – Bernhard Rass

Tel.: 2523 (AB) wir rufen zurück  
mail: bernhard.rass@ewetel.net



++ Norderney kurz notiert ++ Norderney kurz notiert ++

**\* – Plattdeutsche Woche**  
Im Rahmen der Plattdeutschen Woche gibt es heute eine Kirchenführung in der Stella Maris (10 Uhr) und in der ev. Kirche (11 Uhr). Um 15.30 Uhr beginnt eine plattdeutsche Fahrradtour am Heinrich-Heine-Denkmal.

**\* – Kein Nomo am Samstag**  
Am Tag der Deutschen Einheit (Samstag, 3. Oktober)

erscheint kein Nomo.

**\* – Erzählcafé**  
Die ev. Kirchengemeinde lädt am Sonnabend wieder zum Erzählcafé in das Martin-Luther-Haus ein. Geschichten rund um Ärzte und Apotheker von früher, Dr. Lampes Hustensaft, gesunde und ungesunde Geschichten zum Schmunzeln sind diesmal Thema. Beginn ist um 15 Uhr.

Anzeigen

**Unterkunft für Handwerker**  
im ehemaligen Golfhotel  
Auskunft unter 04932 8960

Lieber Opa Otto,  
zum 80. Geburtstag  
gratulieren Dir Deine Enkel  
aus Aurich, Eckernförde und Oldenburg  
und wünschen Dir alles Liebe und Gute.  
Lutz, Tessa, Mia, Theo, Ida, Emilian und Joon

**Hocks Holzwerkstatt**  
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten  
Ihr Spezialist für kreativen Möbelbau!  
- www.hocks-holzwerkstatt.de -

Im Gewerbegebiet 24  
26548 Norderney  
Tel.: 0 49 32 / 86 01 95  
Mobil: 01 79 / 7 85 34 56  
E-Mail: info@hocks-holzwerkstatt.de

**Benjamin Hock**  
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

**Gabor**  
NORDERNEY  
Jann-Berghaus-Str. 68

**Kindermode kunterbunt** *stgikid children's wear*  
Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule  
**Super reduziert!** *Steiff*  
Mützen mit Stern ab 7 €

**Wattabenteuer: DIE HINNERKS & der gestohlene Mond**

Von Kindern getestet!

**Wild - Watt - Norden - Kult**

**DIE HINNERKS & DER GESTOHLENE MOND**

Was hat der Mond mit Ebbe und Flut zu tun? Einmal den Zauberstab geschwungen und wir verraten es:  
**"DIE HINNERKS"**

*Echt norddeutsches Hörspiel:*

„Auch wenn Baumzwerg Wurzel nur ein mäßig begabter Zauberer ist, diesmal hat sein Zauber auf Anhieb geklappt: Schwupps ist der Mond vom Himmel verschwunden!“

Was das zur Folge hat, erfahren die Hinnerks durch einen Hilferuf aus dem Watt. Ebbe und Flut sind verschwunden, das Meer steht still und die Natur ist in höchster Gefahr.

Mit viel Mut und einem kleinlauten Zauberzwerg im Gepäck, machen sich die Hinnerks auf, um Wilma Wattwurm, Sniefke Speckflosse und den anderen Wattbewohnern zu helfen...“

Tolles Hörspiel mit Musik zum Wattenmeer, 5 - 12 Jahre

CD-Preis: **12,- €**

Erhältlich beim



Winterstraße 6 - 26548 Norderney